

# Honeywell

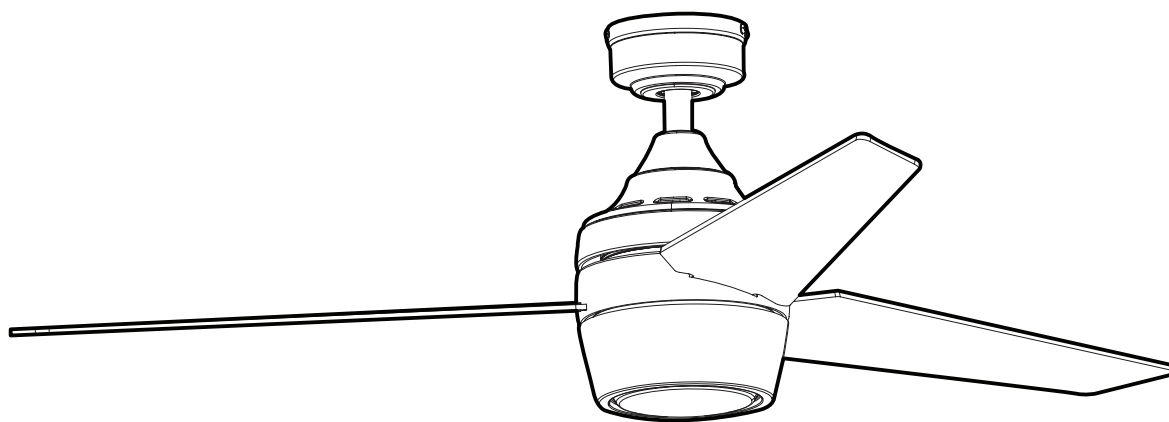
## Eamon Ceiling Fan

User Guide

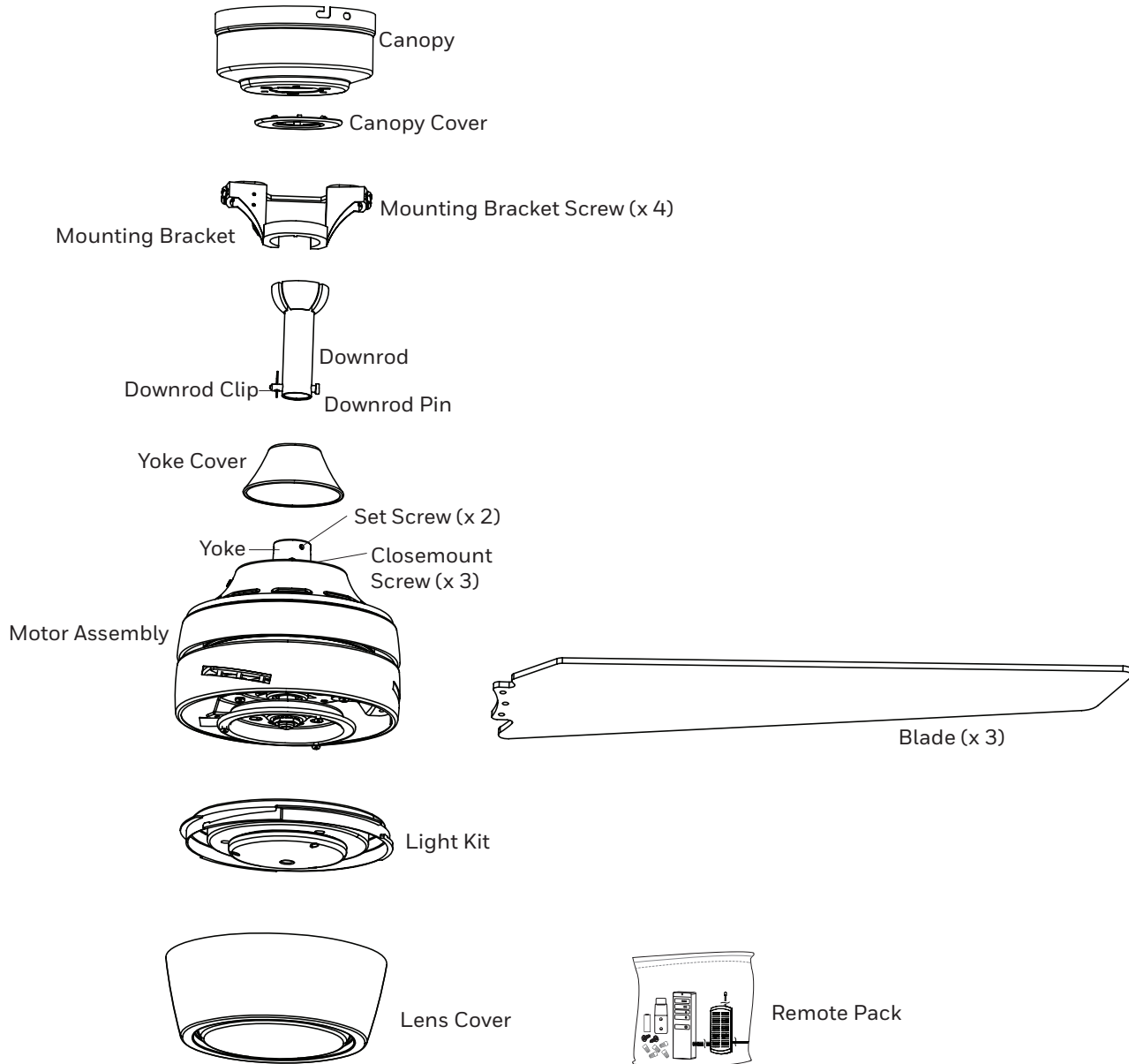
---

Model #50603, 50604, 50605

---



## PACKAGE CONTENTS



## HARDWARE CONTENTS



**Note:** Some extra hardware may be included. The quantity listed above is the number required for installation.

## SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

- Before you begin installing the fan, disconnect the power by removing fuses or turning off the circuit breakers.
- Make sure all electrical connections comply with local codes, ordinances, the National Electrical Code and ANSI/NFPA 70-199. Hire an electrician or consult a do-it-yourself handbook if you are unfamiliar with installing electrical wiring.
- Make sure the installation site you choose allows a minimum of 7 feet from the blades to the floor and at least 30 inches from the tip of the blades to any obstruction.
- The weight of the fan is 17.16 pounds.

**⚠ DANGER:** When using an existing outlet box, make sure it is securely attached to the building structure and can support the full weight of the fan. Failure to do this can result in serious injury or death. The stability of the outlet box is essential in minimizing wobble and noise in the fan after installation is complete.

**⚠ WARNING:** To avoid personal injury, the use of gloves may be necessary while handling fan parts with sharp edges.

**⚠ WARNING:** Using a full-range dimmer switch to control fan speed will cause a humming sound from the fan. To reduce the risk of fire or electric shock, do NOT use a full-range dimmer switch to control fan speed.

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount the fan to an outlet box marked "ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT" and use the mounting screws provided with the outlet box. Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced. Consult a qualified electrician if in doubt. Secure the outlet box directly to the building structure. The outlet box and its support must be able to support the moving weight of the fan (at least 35 lbs.).

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, wire connectors provided with this fan are designed to accept only one 12-gauge house wire and two lead wires from the fan. If your house wire is larger than 12-gauge and/or there is more than one house wire to connect to the two fan lead wires, consult an electrician for the proper size wire connectors to use.

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, do not bend the blade arms when installing them, balancing the blades or cleaning the fan. Do not insert objects between the rotating fan blades.

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of personal injury, use only parts provided with this fan. The use of parts other than those provided with this fan will void the warranty.

**CAUTION:** Be sure the outlet box is properly grounded or a ground (green or bare) wire is present.

**CAUTION:** Carefully check all screws, bolts, and nuts on the fan assembly ensure they are secured.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

--Reorient or relocate the receiving antenna.

--Increase the separation between the equipment and receiver

--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please note changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## CARE AND MAINTENANCE

At least twice each year, lower the canopy to check the downrod assembly and tighten all screws on the fan. Clean the motor housing and blades with a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish.

**Important:** Shut off the main power supply before you begin any maintenance task. Do NOT use water or a damp cloth to clean the fan.

## PREPARATION

Before beginning the assembly of this product, ensure all parts are present. Compare all parts with the package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated assembly time: 2 hours

Tools required (not included): Electrical tape, Phillips Screwdriver, Safety Glasses, Step Ladder, and Wire Strippers.

1. Turn off power to the fan at the breaker box and the wall switch (Figure 1.1). **DANGER:** Failure to disconnect the power supply prior to installation may result in serious injury or death.
2. Choose one of the following mounting options (Figure 1.2):
  - Standard Mount** - best suited for ceilings 8 feet or higher. For very high ceilings, use a longer downrod (not included).
  - Angle Mount** - best suited for angled or vaulted ceilings. A longer downrod is sometimes necessary to ensure proper blade clearance. Ensure the ceiling angle is not steeper than 16 degrees.
  - Flushmount Installation** - not available for this model.
  - Closemount Installation** - best suited for ceilings lower than 8 feet.
3. Choose a suitable location - Ensure the blades will be at least 30 inches from any obstructions. Also check the downrod length to ensure the blades will be at least 7 feet above the floor (Figure 1.3).

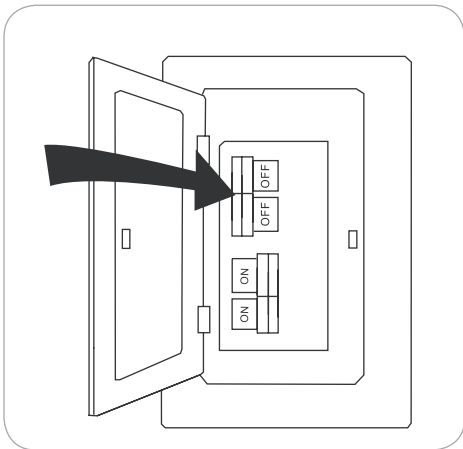


Figure 1.1

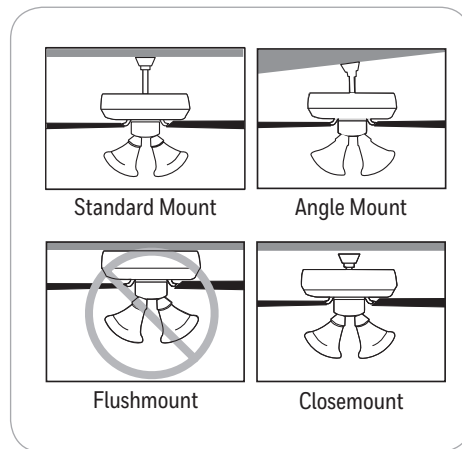


Figure 1.2

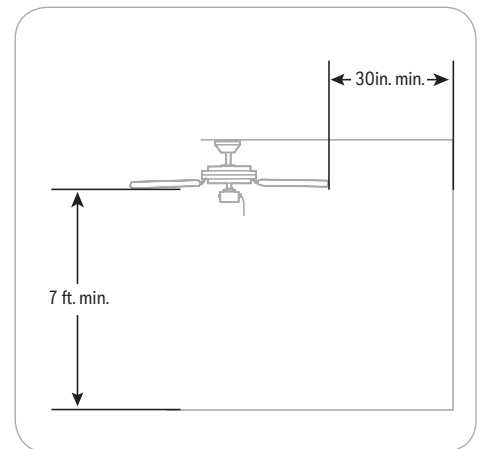


Figure 1.3

## INITIAL INSTALLATION

1. Loosen all four mounting bracket screws and completely remove the two screws from the round holes in the canopy. Then remove mounting bracket from the canopy and save them for later (Figure 2.1).
2. Install the mounting bracket to the outlet box (sold separately) using the screws and washers provided with the outlet box (Figure 2.2).

**For CLOSEMOUNT INSTRUCTIONS, skip to page 6.**

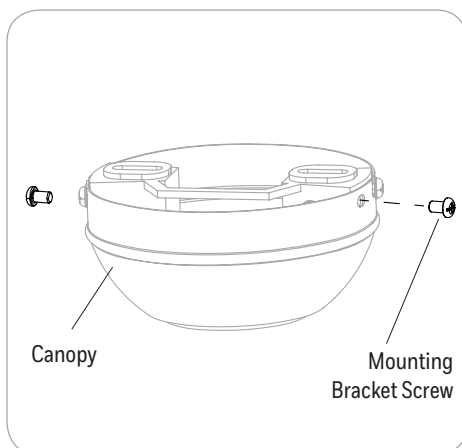


Figure 2.1

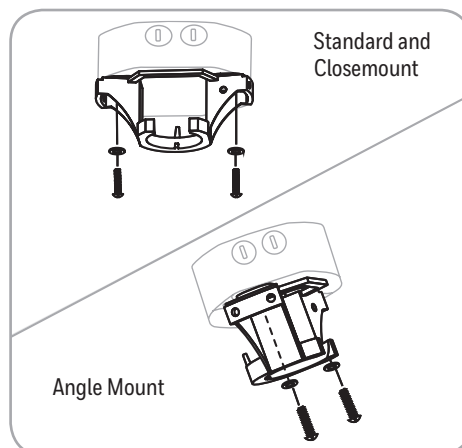


Figure 2.2

## STANDARD OR ANGLE MOUNT INSTRUCTIONS

1. Remove the downrod pin and downrod clip from the downrod. Then partially loosen the set screws in the yoke at the top of the motor assembly (Figure 3.1).
2. Feed the fan wires through the yoke cover, canopy and downrod (Figure 3.2).
3. Slide the downrod into the yoke of the motor assembly. Align holes and reinstall the downrod pin and downrod clip and secure with the two set screws (Figure 3.3).
4. Depending on the length of downrod you use, you may want to cut the fan wires to simplify wiring. After pulling the wires all the way through the downrod, measure 8 inches of wire. Cut off the excess wire using wire cutters (not included) (Figure 3.4).
5. If you decided to cut back the lead wire in Step 4, strip 1/2 in. of insulation from the end of the white wire. Twist the stripped ends of each strand of wire within the insulation with pliers (not included) (Figure 3.5). If you did not cut back the lead wires in Step 4, Step 5 is not necessary and you may proceed to Step 6.
6. Install the ball end of the downrod into the opening of the mounting bracket (Figure 3.6). **WARNING:** Failure to align the slot in the ball with the tab on the mounting bracket may cause the fan to fall, which could result in injury or death. Then, insert the receiver inside the mounting bracket with the flat side facing the ceiling.

Skip to FINAL INSTALLATION, page 6.

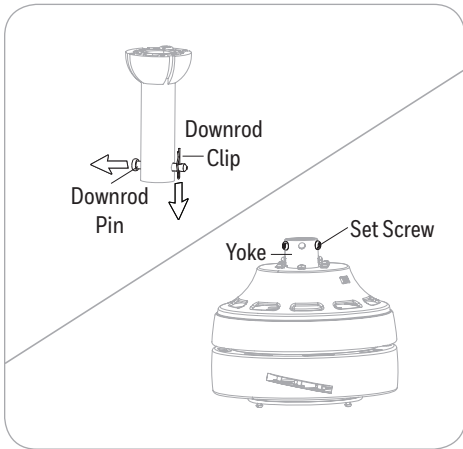


Figure 3.1

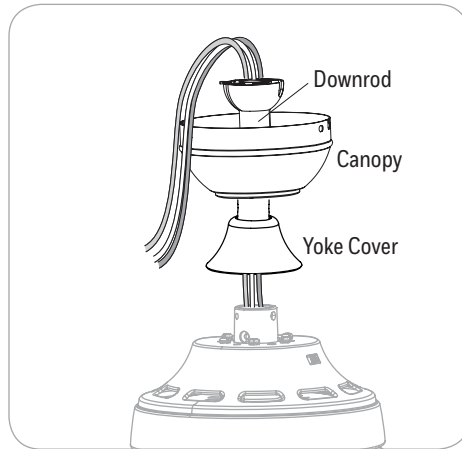


Figure 3.2

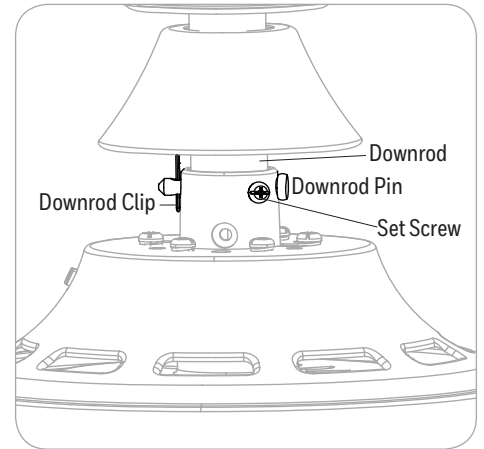


Figure 3.3

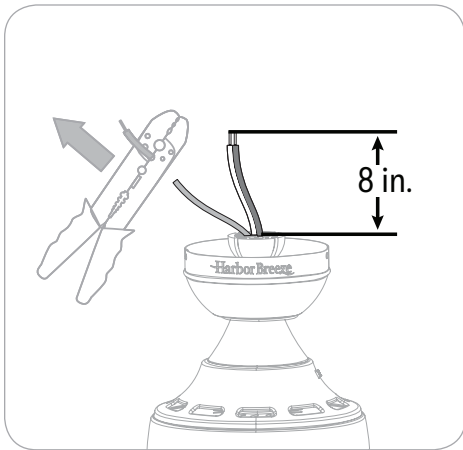


Figure 3.4

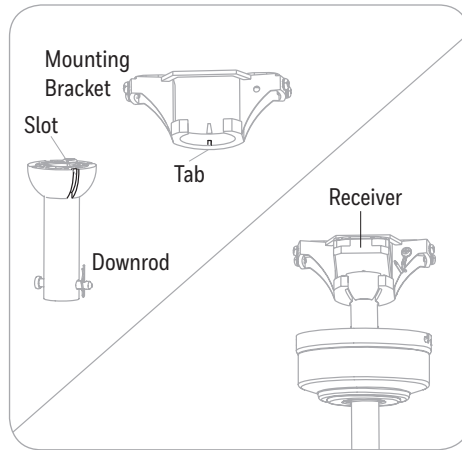


Figure 3.5

## CLOSEMOUNT INSTRUCTIONS (optional)

1. Remove the canopy cover from the bottom of the canopy (Figure 4.1).
2. Remove the three Phillips-head closemount screws from the top of the motor assembly. Then align the canopy with the holes in the top of the motor assembly. The larger holes in the canopy will encompass the remaining screws. Secure the canopy to the top of the motor assembly with the previously removed closemount screws (Figure 4.2).
3. Raise the motor assembly and place the canopy on the hook of the mounting bracket to free hands during the wiring process (Figure 4.3). Then, insert the receiver in the mounting bracket with the flat side facing up.

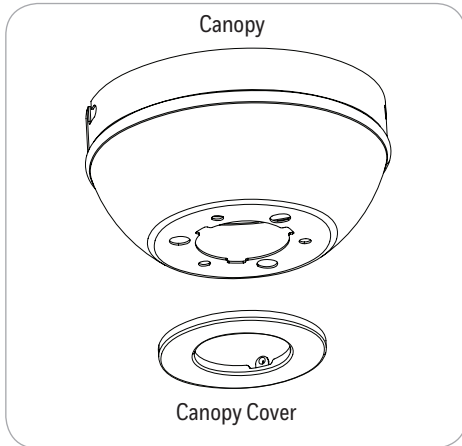


Figure 4.1

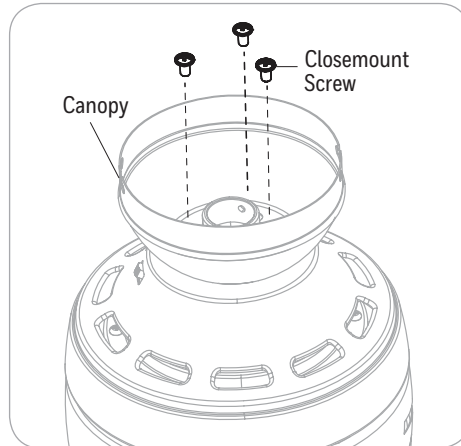


Figure 4.2

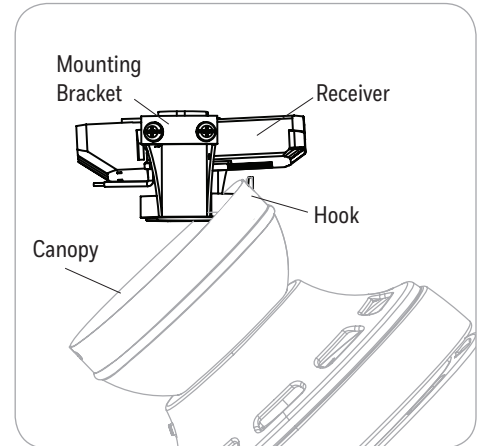


Figure 4.3

## FINAL INSTALLATION

1. Use wire connectors to connect household supply and receiver wires according to the diagram (Figure 5.1) and the following steps:
  - Connect the green wire from the downrod and mounting bracket to the Bare/Green (ground) supply wire. **Note:** Closemount installation does not use the downrod, so there will only be two Green wires to connect.
  - Connect the Blue wire with the white label to the blue fan wire.
  - Connect the Black wire with the white label to the black fan wire.
  - Connect the White wire with the white label to the white fan wire.
  - Connect the Black wire with the red label to the Black (live) supply wire.
  - Connect the White wire with the red label to the White (neutral) supply wire.
2. Align the canopy over the loosened mounting bracket screws. Place the J-slot of the canopy onto the mounting bracket screws and rotate clockwise (Figure 5.2).
3. Secure the canopy with the two previously removed mounting bracket screws. Tighten all the mounting bracket screws securely (Figure 5.3).

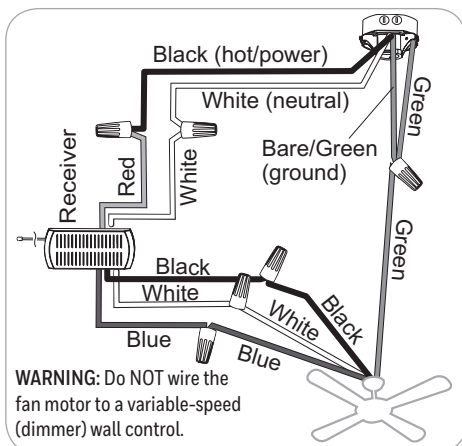


Figure 5.1

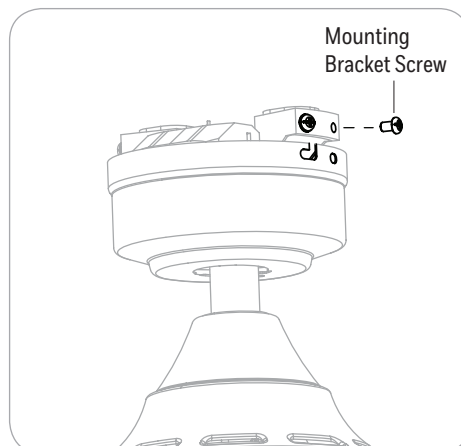


Figure 5.2

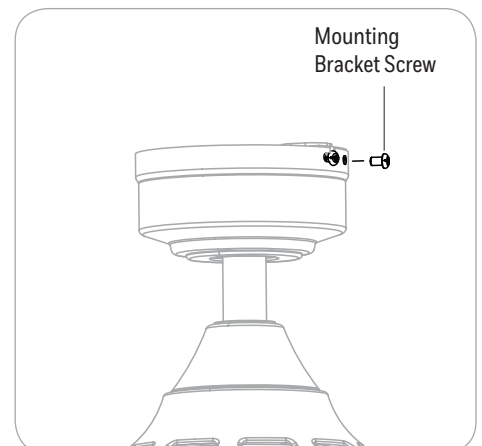


Figure 5.3

## FINAL INSTALLATION

4. Insert blade through slot in the side of the motor assembly. Align the holes of one blade with three blade screw holes in underside of the motor assembly. Secure with three blade screws and blade washers. Repeat this step for the remaining blades (Figure 5.4).
5. Remove one of the three fitter plate screws preassembled to the fitter plate and loosen the other two but do not remove. Connect the single-pin connector from the fitter plate to the single-pin connector from the light kit -- Blue to Black and White to White. Align the slotted holes in the light kit with the loosened screws in the fitter plate. Turn light kit clockwise and replace the previously removed fitter plate screw. Tighten all screws (Figure 5.5).
6. Attach the lens cover to the light kit by twisting the lens cover tightly in a clockwise direction (Figure 5.6).
7. If desired, the wall bracket in remote pack can be installed to a wall using the provided mounting screws. The remote can be stored in the mounting bracket for easy access (Figure 5.7).
8. Remove the battery cover from the back of the remote and insert the 12-volt battery, noting polarity -- positive (+) to positive (+) and negative (-) to negative (-). Replace the battery cover. If battery is installed correctly, the LED indicator on the front of the remote transmitter should illuminate when any button is pushed (Figure 5.8).
9. Turn on power to fan at breaker box and the wall switch (Figure 5.9). Assembly is complete.

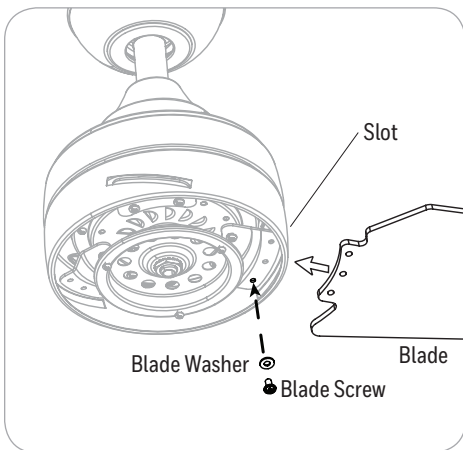


Figure 5.4

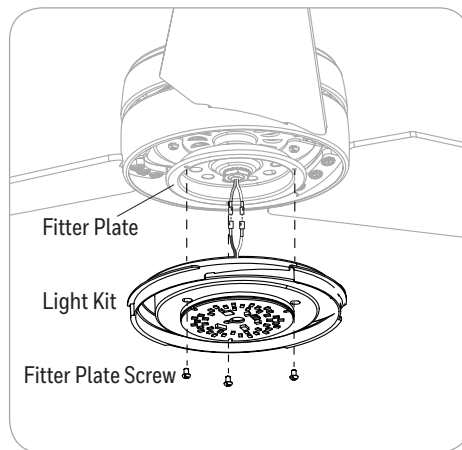


Figure 5.5

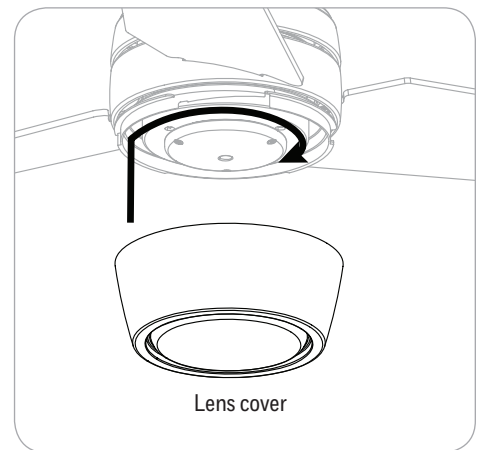


Figure 5.6

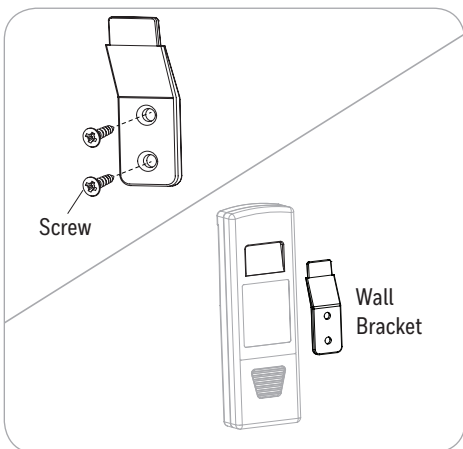


Figure 5.7

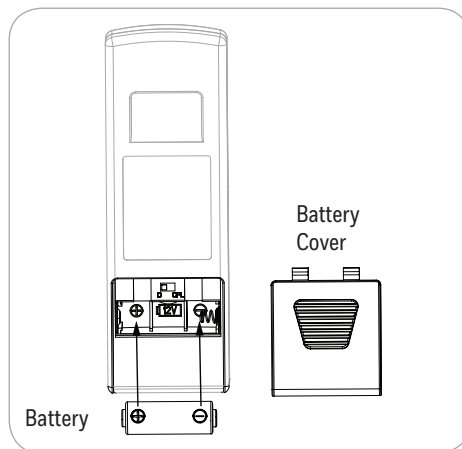


Figure 5.8

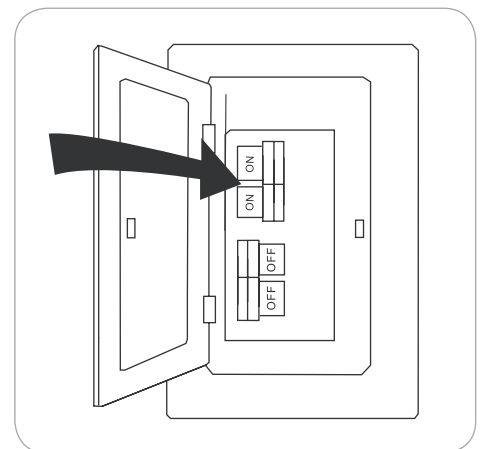


Figure 5.9

## OPERATING INSTRUCTIONS

1. To operate the fan using remote control, press and release the following buttons:

A - High fan speed

B - Medium fan speed

C - Low fan speed

D - Turns the fan off. Press and hold this button for 5 seconds to enter Light Delay Off mode, which will turn off light after one minute. The LED indicator on the remote control will flash four times to confirm mode setting.

E - Light Control: Dimmable Bulbs - Press light control to turn lights off and on. Press and hold light control to dim or brighten the lights. Non-dimmable Bulbs - Turns the lights on and off. **Note:** The dimmer function does not work with non-dimmable bulbs.

F - D/CFL Switch: Located inside the battery compartment in remote transmitter. Button must remain in the "D" position at all times for this item. (Figure 6.1).

2. Use the reverse switch located on the motor assembly to optimize your fan for seasonal performance. **In warmer weather,** push the reverse switch left which results in downward airflow creating a wind chill effect. **In cooler weather,** push the reverse switch right which results in upward airflow that will help move hot air of the ceiling (Figure 6.2).

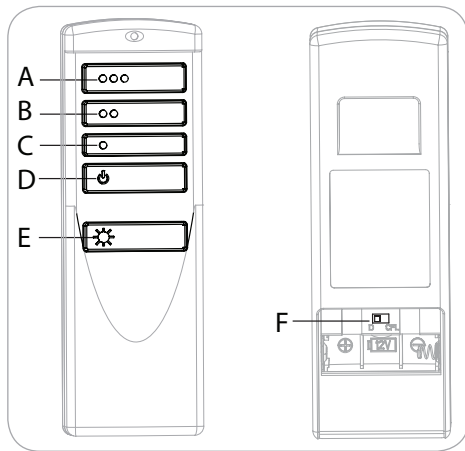


Figure 6.1

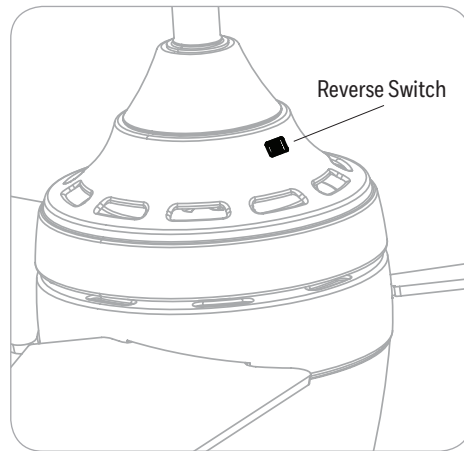


Figure 6.2

## TROUBLESHOOTING

If you experience any faults, please check the Troubleshooting section below. If a problem cannot be remedied or you are experiencing difficulty in installation, please contact Customer Service: 1-877-361-3883.

**Warning:** Shut off the power supply before you begin any maintenance task.

PROBLEM	CORRECTIVE ACTION
The fan does not move.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Firmly push the reverse switch completely left or right.</li> <li>2. Make sure the wall switch is turned on.</li> <li>3. Turn the power on or check the fuse (breaker).</li> <li>4. Turn the power off and check all connections at the ceiling outlet box.</li> </ol>
The fan is noisy.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check and tighten all screws that hold the fan blades to the blade arms and the motor.</li> <li>2. Replace the cracked blade.</li> <li>3. Do not use a full range dimmer switch to control the fan speed.</li> <li>4. Ensure the outlet box is secured to the building structure.</li> <li>5. Ensure the mounting bracket is secured to the outlet box and that the screws are tight.</li> </ol>
The fan wobbles excessively.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check and tighten all screws that hold the fan blades to the blade arms and the blade arms to the motor.</li> <li>2. Switch one blade with a blade from the opposite side, or balance the fan using the blade balancing kit.</li> <li>3. Turn off the power. Loosen the canopy and verify that the mounting bracket is secure to the electrical outlet box. The bracket must be flush without movement against the outlet box. Verify the outlet box is secure.</li> <li>4. Use a longer downrod (sold separately) or move the fan to another location.</li> <li>5. Lift up the yoke cover and tighten the set screws on the yoke until secure.</li> </ol>
The fan operates correctly but the lights are not working.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ensure the single-pin connectors are properly secured.</li> <li>2. Turn the power off and check all connections at the ceiling outlet box.</li> </ol>
Remote control does not work.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn off the main power, then turn it back on. Within 30 seconds, press and hold the high and low speed buttons on the remote at the same time for 5 seconds. The LED indicator will flash 3 times, signaling a successful synchronization. Once complete, the fan will start on the low speed with the light (if applicable) off.</li> <li>2. Insert new 12V battery in battery compartment of the remote control.</li> <li>3. If there are several fans in close proximity, turn power off to other fans and re-sync the remote.</li> </ol>

## LIMITED LIFETIME WARRANTY

Set forth below, the manufacturer, Hong Kong China Electric Appliance Company (HKC) warrants the fan motor for this ceiling fan to be free from defects in workmanship and material for the life of the product. Also, subject to the limitations below, HKC warrants all ceiling fan parts ("ceiling fan parts" excludes the motor and parts made in whole or in part with glass) to be free from defects in workmanship and material for a period of one year after the date of purchase by the original purchaser at retail.

All claims must be made by the original purchaser, whether such purchaser purchased the product through a store or contractor. Ceiling fan part defects must be reported within the first year from the date of purchase. Parts made in whole or in part with glass and the finishes of metal and other surfaces are not warranted.

Purchasers are responsible for all costs of removing and reinstalling the product. Any damage to any part caused by ordinary wear and tear, accident, misuse, or improper installation, is not covered by this warranty. HKC assumes no responsibility whatsoever for fan installation. Any service performed by a non-licensed electrician will render the warranty invalid.

HKC's sole responsibility shall be to repair or replace the motor, parts, or product within the terms stated above. HKC shall not be liable for any loss or damage of any kind, including any incidental or consequential damages resulting directly or indirectly, from any breach of warranty, express or implied, or any other failure of this product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so this limitation may not apply to you.

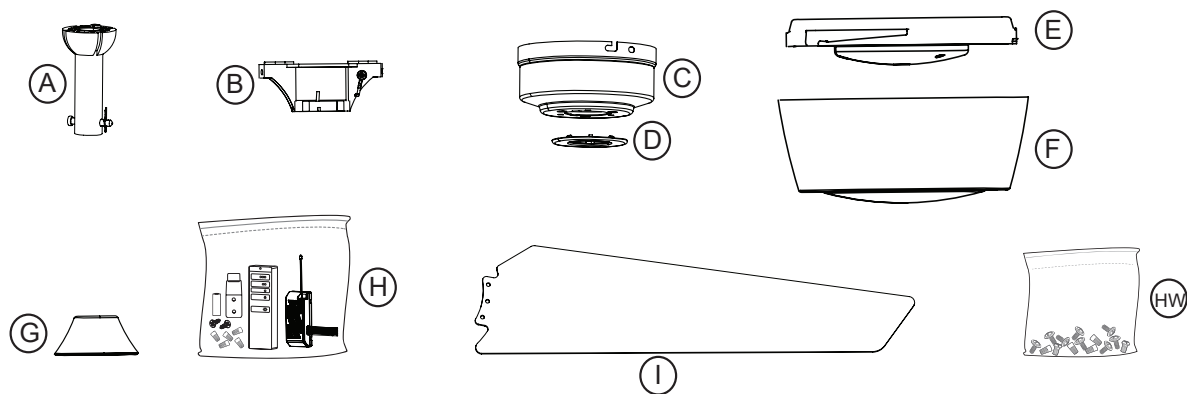
If the original purchaser ceases to own the fan, this warranty is voided.

Should the purchaser encounter a problem with your fan related to defects in workmanship or materials within the warranty period associated with the defective part, HKC agrees to replace the defective part without charge, or at its option, to replace the ceiling fan with a comparable or superior model.

HKC's warranties are limited to the written warranties set out in this HKC ceiling fan limited lifetime warranty. All other express and implied warranties, including, without limitation, the implied warranty of fitness for a particular purpose and the implied warranty of merchantability are disclaimed. Some states do not allow the disclaimer of implied warranties, so this disclaimer may not apply to you.

## REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department (877-361-3883). Monday-Thursday 8am - 6pm, Friday 8am - 5pm, Eastern Standard Time.



50603

50604

50605

		50603	50604	50605
A	Downrod	4A000003530	4A000003980	4A000008770
B	Mounting Bracket	3KL33008534	4L000006410	4L000006410
C	Canopy	4A000008700	4A000008500	4A000008780
D	Canopy Cover	4L000008030	4A000003790	4A000008790
E	Light Kit	4A000008710	4A000008720	4A000008730
F	Lens Cover	4A166690004	4A166690002	4A166690003
G	Yoke Cover	4A000003540	4A000005540	4A000008800
H	Remote Pack	4L000007970	4L000007970	4L000007970
I	Blade (x 3)	4A084720001	4A084720001	4A084720002
HW	Hardware Bag	4A000008740	4A000008750	4A000008760

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc™. Honeywell International Inc. makes no representations or warranties with respect to this product.

This product is manufactured for  
**Hong Kong China Electric Appliance, LTD.**  
 3350 Players Club Parkway, Suite 225  
 Memphis, TN 38125  
 1 (877) 361-3883      9324 • 050818

# Honeywell

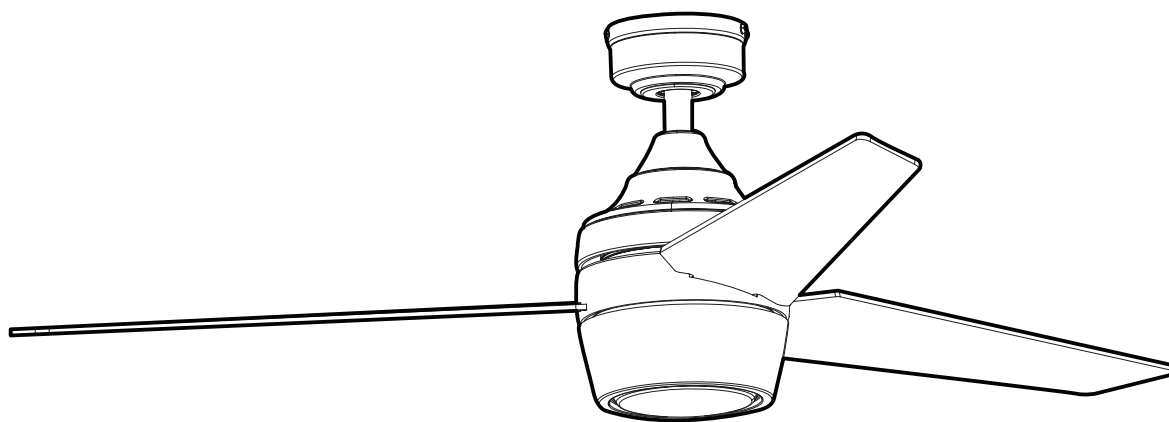
## Ventilador de techo Eamon

Guía del usuario

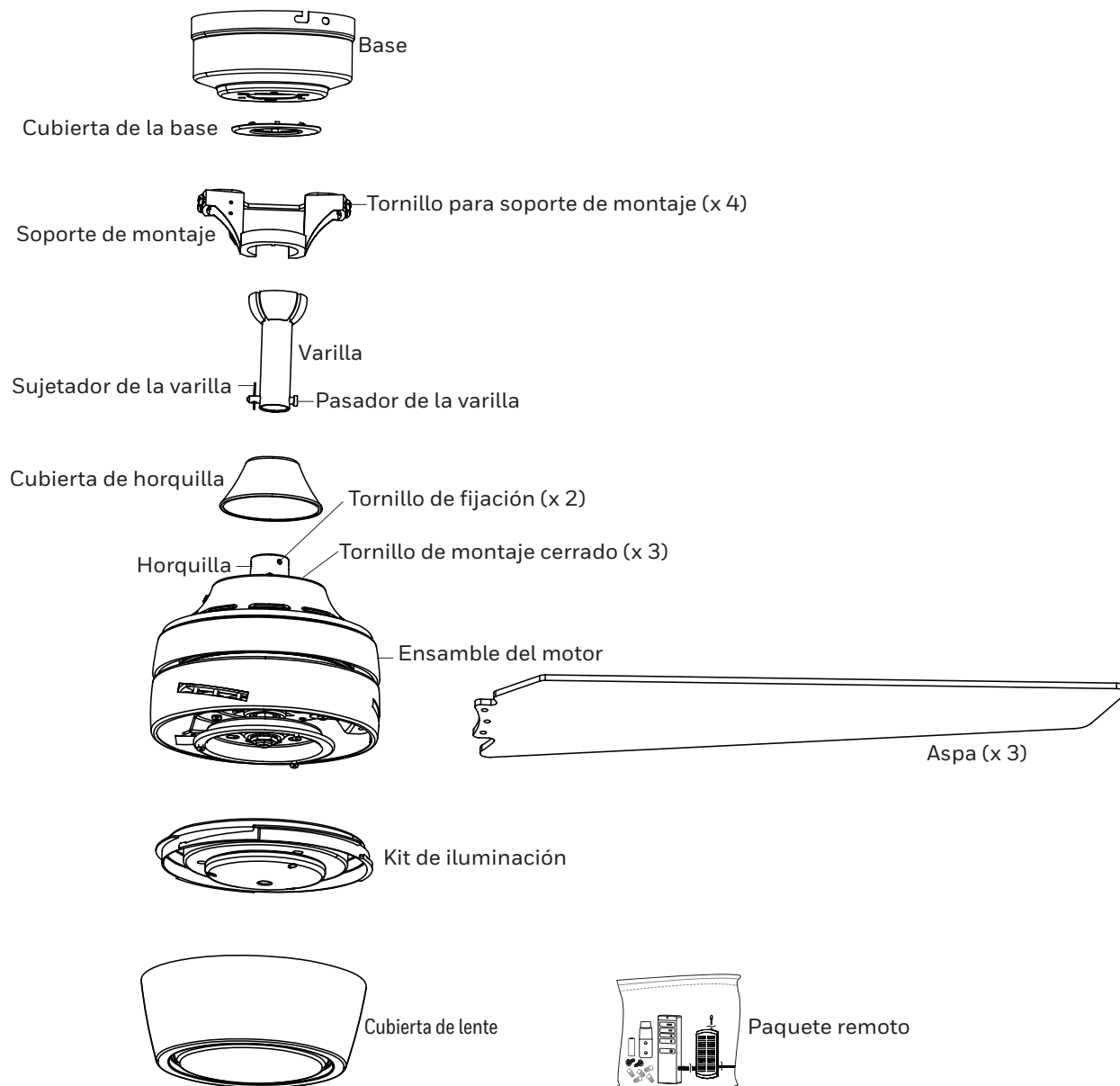
---

Modelo #50603, 50604, 50605

---



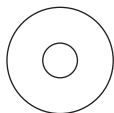
## CONTENIDO DEL PAQUETE



## ADITAMENTOS



Tornillo para aspa (x 9)



Arandela para aspa (x 9)



Conector de cables (x 3)



Kit de equilibrio de aspas

**Nota:** es posible que se incluyan algunos aditamentos adicionales. Las cantidades que se indican arriba son las necesarias para la instalación.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Por favor lea y entienda la totalidad de este manual antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.

- Antes de que comience a instalar el ventilador, desconecte el suministro eléctrico retirando los fusibles o apagando el interruptor cortacircuitos.
- Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas cumplan con los códigos y decretos locales, con el Código Eléctrico Nacional, y con la norma ANSI/NFPA 70-199. Contrate a un electricista calificado o consulte un manual de cableado "hágalo usted mismo" si usted no está familiarizado con la instalación de cableado eléctrico.
- Asegúrese de que el sitio de instalación que escogió permita un espacio libre mínimo de 7 pies (2,14 m) desde las aspas hasta el piso y al menos 30 pulg. (76 cm) desde el extremo de las aspas a cualquier obstrucción.
- El peso neto de este ventilador es: 6,30 kg.

**⚠ PELIGRO:** cuando use una caja de distribución existente, asegúrese de que dicha caja de distribución está sujeta con seguridad a la estructura del edificio y que puede soportar el peso total del ventilador. El no hacerlo puede ocasionar lesiones graves o la muerte. La estabilidad de la caja de distribución es esencial para minimizar el bamboleo y el ruido del ventilador después que se ha completado la instalación.

**⚠ ADVERTENCIA:** para evitar lesiones personales, puede ser necesario usar guantes al manipular las piezas del ventilador con bordes filosos.

**⚠ ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use el ventilador con dispositivos de control de velocidad para estado sólido ni controle la velocidad del ventilador con un regulador de intensidad de rango completo.

**⚠ ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, instale el ventilador en una caja de salida marcada como "APTA PARA SOSTENER UN VENTILADOR" y utilice los tornillos de montaje incluidos en la caja de salida. La mayoría de las cajas de salida que se usan comúnmente para sostener ensambles de iluminación no son aptas para sostener un ventilador y puede ser necesario reemplazarlas. Si tiene dudas, consulte a un electricista calificado. Asegure la caja de salida directamente a la estructura del edificio. La caja de salida y su soporte deben ser capaces de sostener el peso del ventilador en movimiento (al menos 15,88 kg).

**⚠ ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, los conectores de cables proporcionados con este ventilador están diseñados para soportar solo un cable de la casa de calibre 12 y dos cables conductores del ventilador. Si el cable de su casa es de un calibre superior a 12 o hay más de un cable para conectar los dos cables conductores del ventilador, pregúntele a un electricista cuál es el tamaño adecuado de los conectores de cables que debe utilizar.

**⚠ ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, no doble los brazos de las aspas al instalarlas, al equilibrarlas o al limpiar el ventilador. No introduzca objetos entre las aspas en movimiento.

**⚠ ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de lesiones personales, use solo las piezas que se incluyen con este ventilador. El uso de piezas distintas a aquellas que se incluyen con este ventilador anulará la garantía.

**PRECAUCIÓN:** asegúrese de que la caja de salida cuente con la puesta a tierra adecuada o de que haya un conductor (verde o desnudo) de tierra.

**PRECAUCIÓN:** revise cuidadosamente todos los tornillos, pernos y tuercas en el ensamble del motor del ventilador para comprobar que no estén flojos.

Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo genera una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

--Reoriente o reubique la antena de recepción.

--Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

--Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto del que usa el receptor.

--Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Tenga presente que cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Al menos dos veces al año, baje la base para revisar en ensamble de la varilla, y luego apriete todos los tornillos en el ventilador. Limpie la carcasa del motor solo con un cepillo suave o un paño sin pelusas para evitar rayar el acabado. Limpie las aspas con un paño sin pelusas.

**Importante:** antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte el suministro de electricidad principal. No utilice agua ni un paño húmedo para limpiar el ventilador.

## PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar este producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare todas las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 2 horas

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): cinta aislante, destornillador Phillips, pinza, gafas de seguridad, escalera de tijera, pinza pelacables

1. Gire los soportes de circuito y el interruptor de pared hacia los conductores de la línea de suministro del ventilador (Figura 1.1).

**PELIGRO:** si no interrumpe el suministro de electricidad antes de la instalación, pueden producirse lesiones graves o la muerte.

2. Seleccione una de las siguientes opciones de montaje (Figura 1.2):

**Montaje estándar** - es más adecuado para los techos de más de 2,43 m de altura. Para los techos más altos, se recomienda utilizar una varilla más larga (no incluida).

**Montaje en ángulo** - es más adecuado para los techos en ángulo o de bóveda. En ocasiones, es necesario utilizar una varilla más larga para garantizar que la separación entre las aspas y el techo sea adecuada. Si realiza el montaje en ángulo, verifique que el ángulo del techo no tenga una inclinación superior a 16°.

**Montaje al ras** - no está disponible para este artículo.

**El método de montaje cerrado** - es más adecuado para los techos de menos de 2,43 m de altura.

3. Elija la ubicación apropiada - Asegúrese de que las aspas estén al menos a 76,2 cm de cualquier obstrucción y al menos a 2,13 m del piso (Figura 1.3).

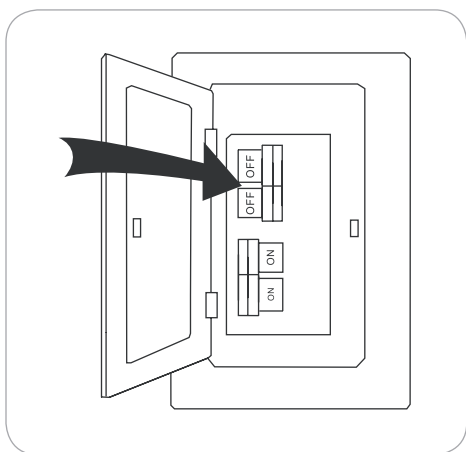


Figura 1.1

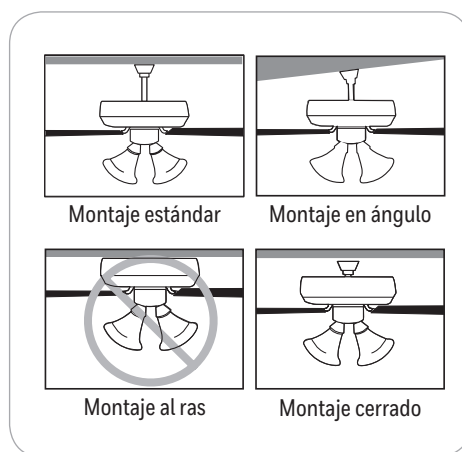


Figura 1.2

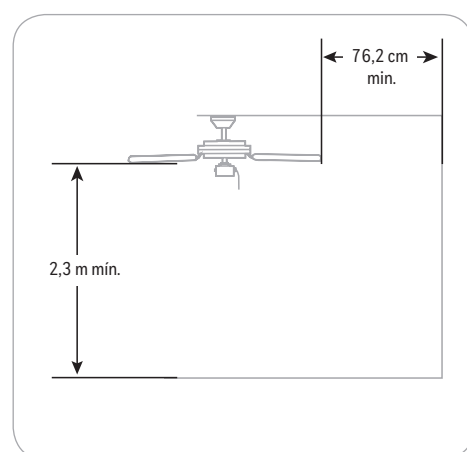


Figura 1.3

## INSTALACIÓN INICIAL

1. Afloje los cuatro tornillos del soporte de montaje preensamblados, luego retire completamente los dos tornillos del soporte de montaje de los orificios redondos de la base. Déjelos a un lado para usarlos posteriormente (Figura 2.1).

2. Fije el soporte de montaje a la caja de salida (no se incluye) con los tornillos y las arandelas incluidos con la caja de salida (Figura 2.2).

Para **INSTRUCCIONES PARA MONTAJE CERRADO**, salte a la página 16

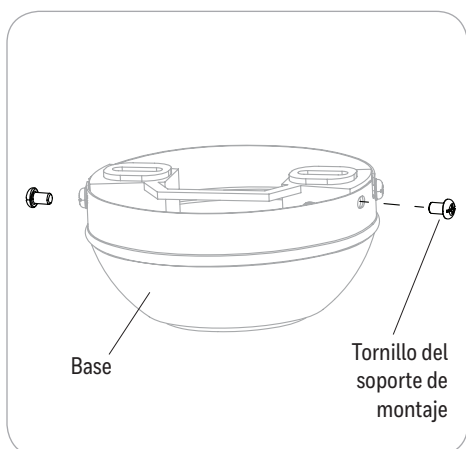


Figura 2.1

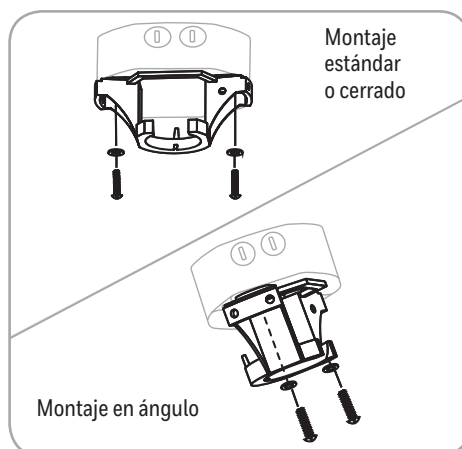


Figura 2.2

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE ESTÁNDAR O EN ÁNGULO

1. Retire el sujetador de la varilla y el pasador de la varilla de la varilla. Luego afloje parcialmente los tornillos de fijación que se encuentran en la horquilla de la parte superior del ensamblaje del motor (Figura 3.1).
2. Pase los cables provenientes de la horquilla a través de la cubierta de horquilla, la base y la varilla (Figura 3.2).
3. Deslice la varilla por la horquilla del ensamblaje del motor, alinee los orificios, luego vuelva a instalar el sujetador de la varilla y el pasador de la varilla. Asegure con los tornillos de fijación (Figura 3.3).
4. Según el largo de la varilla que utilice, es posible que deba cortar los cables conductores para simplificar el cableado. Si decide cortar los cables conductores, mida al menos 20,32 cm de cable conductor y corte el exceso de cable con las pinzas cortacables (no incluidas). Luego, strip 1.27 cm del aislamiento del extremo de cada filamento (Figura 3.4).
5. Instale el extremo de la bola de la varilla en la abertura del soporte de montaje. **ADVERTENCIA:** no alinear la ranura de la varilla con la lengüeta del soporte de montaje podría causar que el ventilador tambalee o se caiga y provocar lesiones graves o la muerte. Inserte el receptor del paquete remoto en el soporte de montaje con el lado plano orientado hacia el techo (Figura 3.5).

Salte a la **INSTALACIÓN FINAL**, página 16.

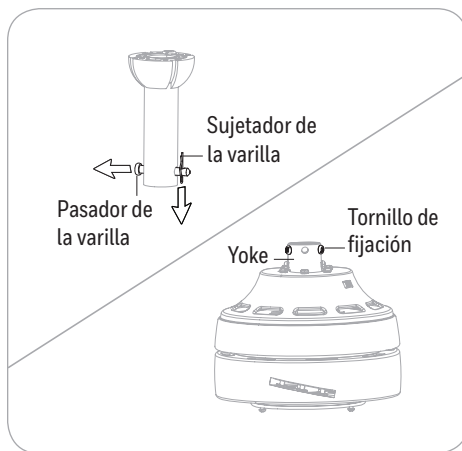


Figura 3.1

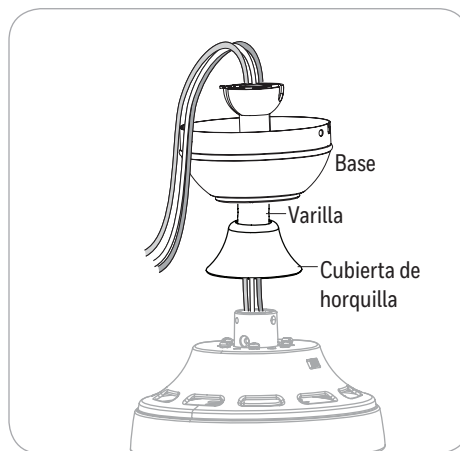


Figura 3.2

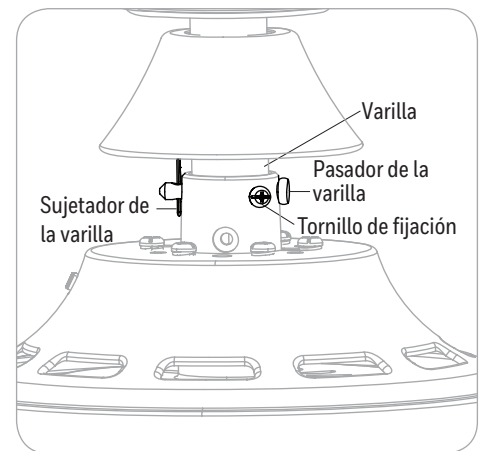


Figura 3.3

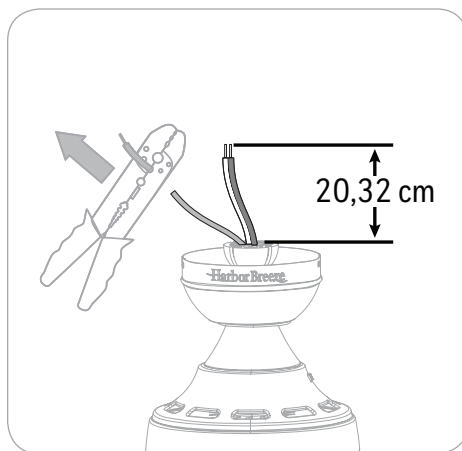


Figura 3.4

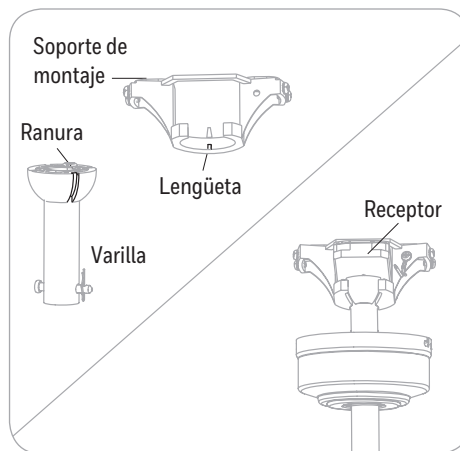


Figura 3.5

## INSTRUCCIONES PARA MONTAJE CERRADO (opcional)

1. Retire la cubierta de la base de la parte inferior de la base (Figura 4.1).
2. Retire tres tornillos de montaje cerrado con cabeza Phillips de la parte superior del ensamblaje del motor. Luego, alinee los orificios de la parte inferior de la base con los orificios para tornillo de la parte superior de la carcasa del motor. Los orificios más grandes de la base incluirán a los tres tornillos preinstalados. Fije la base a la parte superior de la carcasa del motor con los tornillos de montaje cerrado (Figura 4.2).
3. Levante el ventilador y pase la cubierta en el gancho de la soporte de montaje de manera temporal dejando las manos libres para el proceso de cableado. Luego, inserte el receptor del paquete remoto en el soporte de montaje con el lado plano orientado hacia el techo (Figura 4.3).

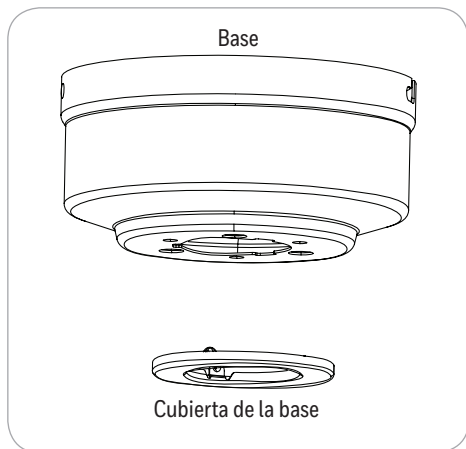


Figura 4.1

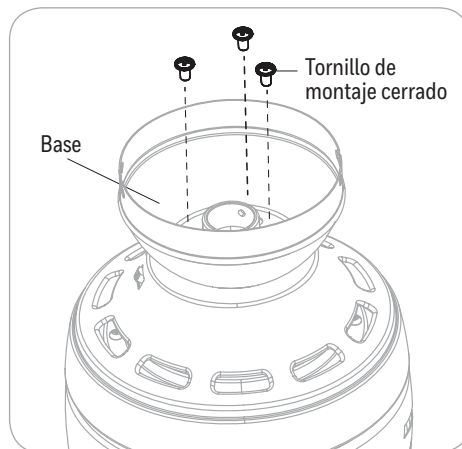


Figura 4.2

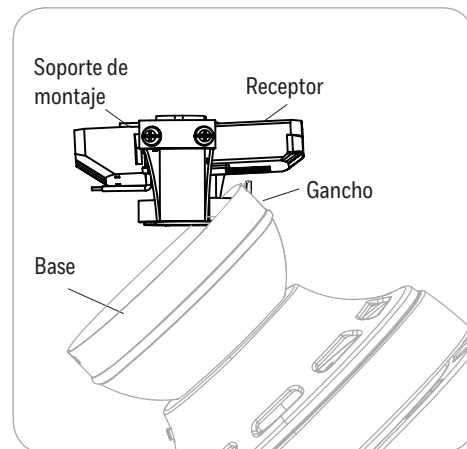


Figura 4.3

## INSTALACIÓN FINAL

1. Use conectores de cables para conectar los cables del ventilador a los conductores de suministro de electricidad de acuerdo con el diagrama (Figura 5.1) de cableado y las siguientes instrucciones:
  - Conecte los cables verdes de la varilla y el soporte de montaje al conductor verde (puesta a tierra). **Nota:** la instalación de montaje cerrado no usa la varilla, por lo que solo habrá dos cables verdes para conectar.
  - Conecte el cable rojo con etiqueta roja del receptor con el cable negro (caliente/electricidad) del suministro de electricidad.
  - Conecte el cable blanco con etiqueta roja del receptor con el cable blanco (neutro) del suministro de electricidad.
  - Conecte el cable negro con etiqueta blanca del receptor con el cable negro del ventilador.
  - Conecte el cable azul con etiqueta blanca del receptor con el cable azul del ventilador.
  - Conecte el cable blanco con etiqueta blanca del receptor con el cable blanco del ventilador.
2. Alinee la base hasta el techo sobre los tornillos sueltos del soporte de montaje preensamblado del soporte de montaje. Coloque las ranuras con forma de J de la base en los tornillos del soporte de montaje y gire en dirección de las manecillas del reloj (Figura 5.2).
3. Asegure la base con los tornillos del soporte de montaje que retiró previamente. Apriete bien todos los tornillos del soporte de montaje (Figura 5.3).

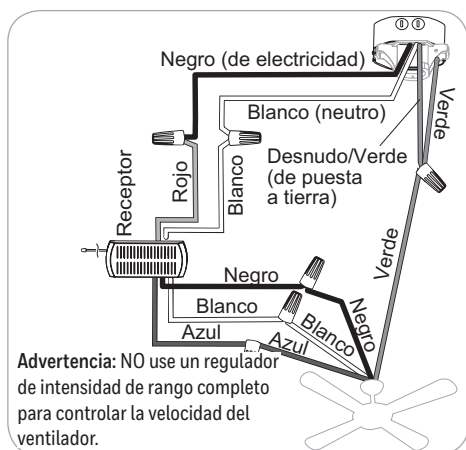


Figura 5.1



Figura 5.2



Figura 5.3

## INSTALACIÓN FINAL

4. Inserte el aspa a través de la ranura del lado del ensamblaje del motor. Alinee los orificios de un aspa con los tres orificios para tornillos del aspa en la parte inferior del ensamblaje del motor. Asegure el aspa con tres tornillos y arandelas para el aspa. Repita los mismos pasos para el resto de las aspas (Figura 5.4).
5. Retire uno de los tres tornillos de la placa de soporte de la placa de soporte y guárdelo. Afloje los otros dos tornillos de la placa de soporte, pero no los retire. Luego, enchufe los conectores de clavija simple de la placa de soporte en el conector de clavija simple del kit de iluminación : azul con negro y blanco con blanco. Luego, alinee las dos ranuras de la bandeja de luz con los tornillos aflojados de la placa de soporte. Coloque la bandeja de luz sobre los dos tornillos y gire la bandeja de luz en dirección de las manecillas del reloj. Luego apriete los dos tornillos de la placa de soporte. Reinstale el tornillo de la placa de soporte que se retiró en el paso anterior y apriételo firmemente (Figura 5.5).
6. Fije la cubierta de lente girando la cubierta firmemente en dirección de las manecillas del reloj hasta que esté segura (Figura 5.6).
7. Si lo desea, el soporte de pared del paquete remoto puede instalarse sobre una pared con los tornillos de montaje proporcionados. Guarde el control remoto en el soporte de pared cuando no se utilice (Figura 5.7).
8. Retire la puerta de la batería de la parte posterior del control remoto. Inserte la batería del paquete remoto en el control remoto; asegúrese de que la polaridad de la batería coincida con la polaridad indicada en el compartimiento para esta: positivo (+) con positivo (+) y negativo (-) con negativo (-). Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la batería y presione el botón de la velocidad alta del ventilador en el control remoto para asegurarse de que el control remoto enciende el ventilador (Figura 5.8).
9. Encienda la energía mediante el interruptor cortacircuitos y el interruptor de pared (Figura 5.9). El ensamblaje está listo.

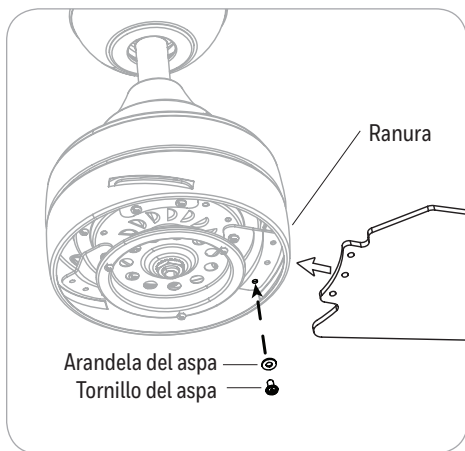


Figura 5.4

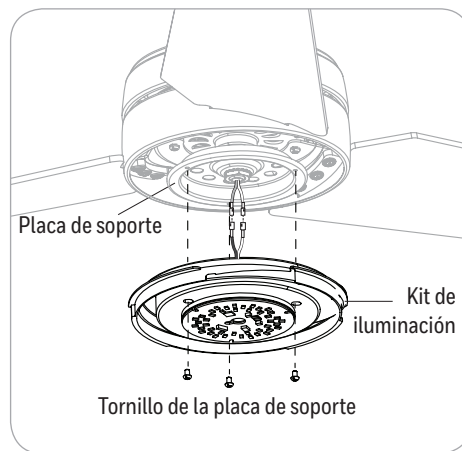


Figura 5.5

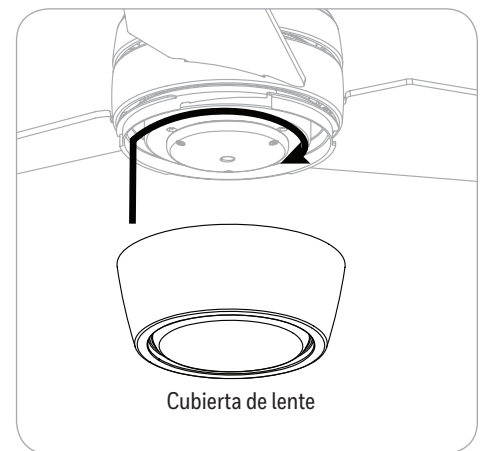


Figura 5.6

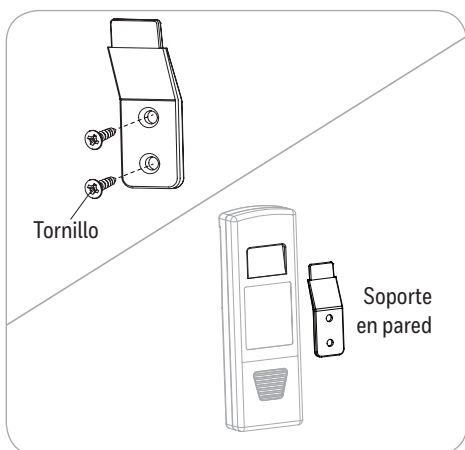


Figura 5.7

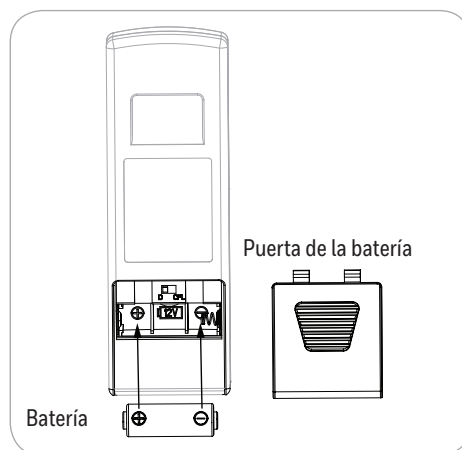


Figura 5.8

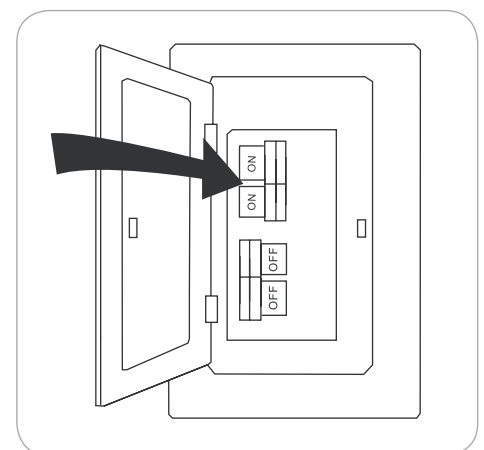


Figura 5.9

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Para controlar el ventilador con el control remoto, presione y suelte los siguientes botones:
  - A - **Velocidad alta del ventilador**
  - B - **Velocidad media del ventilador**
  - C - **Velocidad baja del ventilador**
  - D - **Alimentación del ventilador** - Apaga el ventilador. **Modo Luz de retardo apagada:** Mantenga presionado el botón de encendido del ventilador durante cinco segundos para apagar la luz después de un minuto. El indicador LED en el control remoto parpadeará cuatro veces para confirmar la configuración del modo.
  - E - **Control de luces:** Bombillas regulables: Presione el control para encender y apagar las luces. Mantenga presionado el botón de luces para regular la intensidad de las luces. Bombillas no regulables : enciende las luces y las apaga. **Nota:** La función de regulación de intensidad no funciona con bombillas no regulables.
  - F - **Interruptor D/CFL:** El interruptor debe estar en la posición "D" para que se corresponda con las bombillas regulables que se incluyen, y esto permitirá la función de regulación de intensidad. Cambie a "CFL" si cambia a las bombillas no regulables (Figura 6.1).
2. Utilice el interruptor de reversa del ventilador, ubicado del ensamble del motor, para optimizar el rendimiento de su ventilador según la estación del año. **Cuando el clima sea más cálido**, mueva el interruptor de reversa hacia izquierda para crear un flujo de aire descendente y lograr un efecto de viento refrescante. **Cuando el clima sea más frío**, mueva el interruptor de reversa hacia derecha para crear un flujo de aire ascendente y ayudar mover el aire caliente estancado del área del techo (Figura 6.2).

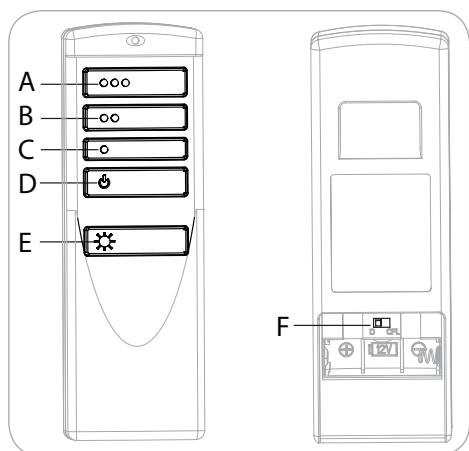


Figura 6.1

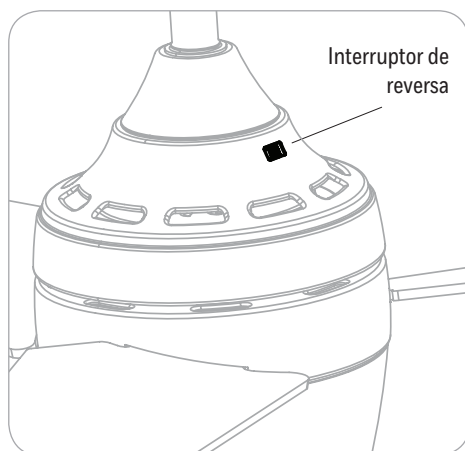


Figura 6.2

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si experimenta alguna falla, verifique la sección Solución de problemas a continuación. Si el problema no se puede solucionar o experimenta dificultades en la instalación, póngase en contacto con el Departamento de Servicio: 1-877-361-3883.

**Advertencia:** antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte el suministro de electricidad principal.

PROBLEMA	ACCIÓN CORRECTIVA
El ventilador no se mueve.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Mueva firmemente el interruptor de reversa completamente hacia la izquierda o hacia la derecha.</li><li>2. Asegúrese de que el interruptor de pared esté encendido.</li><li>3. Encienda el suministro eléctrico o revise el fusible (interruptor).</li><li>4. Desactive la alimentación eléctrica y revise todas las conexiones de la caja de salida del techo.</li></ol>
El ventilador hace ruido.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Revise y apriete todos los tornillos que sostienen las aspas del ventilador en los brazos de las aspas y en el motor.</li><li>2. Reemplace el asa partida.</li><li>3. No use un regulador de intensidad de rango completo para controlar la velocidad del ventilador.</li><li>4. Verifique que la caja de salida esté asegurada a la estructura del edificio.</li><li>5. Asegúrese de que el soporte de montaje esté fijo en la caja de salida y que los tornillos estén apretados.</li></ol>
Hay un tambaleo excesivo.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Revise y apriete todos los tornillos que sostienen las aspas del ventilador en los brazos de las aspas y los brazos de las aspas en el motor.</li><li>2. Intercambie un asa con otra del lado opuesto. O bien, equilibre el ventilador mediante el kit de equilibrio de aspas.</li><li>3. Desconecte el suministro de electricidad. Afloje la base y verifique que el soporte de montaje esté sujeto a la caja de salida eléctrica. El soporte debe estar al ras de la caja de salida y no debe moverse.</li><li>4. Utilice una varilla más larga o mueva el ventilador a otra ubicación.</li><li>5. Levante la cubierta de horquilla y apriete el tornillo de ajuste en la horquilla hasta que quede firme.</li></ol>
El ventilador funciona correctamente, pero las luces no funcionan.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Asegúrese de que los conectores de clavija simple estén asegurados adecuadamente.</li><li>2. Desactive la alimentación eléctrica y revise todas las conexiones de la caja de salida del techo.</li></ol>
El control remoto no funciona.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Es posible que la sobrecarga haya borrado la memoria y que sea necesario volver a sincronizar el control remoto con el receptor. Instrucciones de sincronización: Apague la alimentación principal, luego vuelva a conectarla. Dentro de los 30 segundos, mantenga presionados los botones de velocidad alta y baja del control remoto al mismo tiempo durante cinco segundos. El indicador LED parpadeará 3 veces, lo que indicará una sincronización exitosa. Una vez que se completó, el ventilador empezará en la configuración de velocidad baja con la luz apagada (si corresponde).</li><li>2. Inserte la batería nueva 12V en el compartimiento de la batería del control remoto.</li><li>3. Si hay varios ventiladores en la cercanía, apague los otros ventiladores y vuelva a sincronizar el control remoto.</li></ol>

## GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

A continuación, el fabricante, Hong Kong China Electric Appliance Company (HKC) garantiza que el motor de ventilador de este ventilador de techo se encuentra libre de defectos de fabricación y material durante la vida útil de este producto. Además, conforme a las limitaciones establecidas a continuación, HKC también garantiza que todas las piezas de este ventilador de techo (las "piezas del ventilador de techo" no incluyen el motor ni las piezas hechas total o parcialmente de vidrio) se encuentran libres de defectos de fabricación y material durante el periodo de un año siguiente a la fecha de compra del comprador minorista original.

El comprador original es quien debe realizar todas las reclamaciones, ya sea que haya adquirido el producto a través de una tienda o por medio de un contratista. Los defectos de las piezas del ventilador de techo deberán informarse dentro del primer año a partir de la fecha de compra. Las piezas hechas total o parcialmente de vidrio y los acabados metálicos y otras superficies no tienen garantía.

Los compradores son responsables de los costos de extracción y reinstalación del producto. Los daños de cualquier pieza que resulten del desgaste o del deterioro normales, de accidentes, del uso inapropiado o de errores de instalación no cuentan con la cobertura de esta garantía. HKC no asume ninguna responsabilidad por la instalación del ventilador. Los servicios proporcionados por electricistas no autorizados invalidarán la garantía.

La única responsabilidad de HKC consiste en reparar o reemplazar el motor, las piezas o los productos conforme a los términos indicados anteriormente. HKC no asume ninguna responsabilidad por las pérdidas o los daños de ningún tipo, incluidos los daños accidentales o resultantes que sean la consecuencia directa o indirecta de cualquier incumplimiento de la garantía, ya sean explícitos o implícitos, o de cualquier otra falla de este producto. Algunos estados no permiten las exclusiones o limitaciones de daños accidentales o resultantes, de modo que esta limitación podría no aplicarse a su caso.

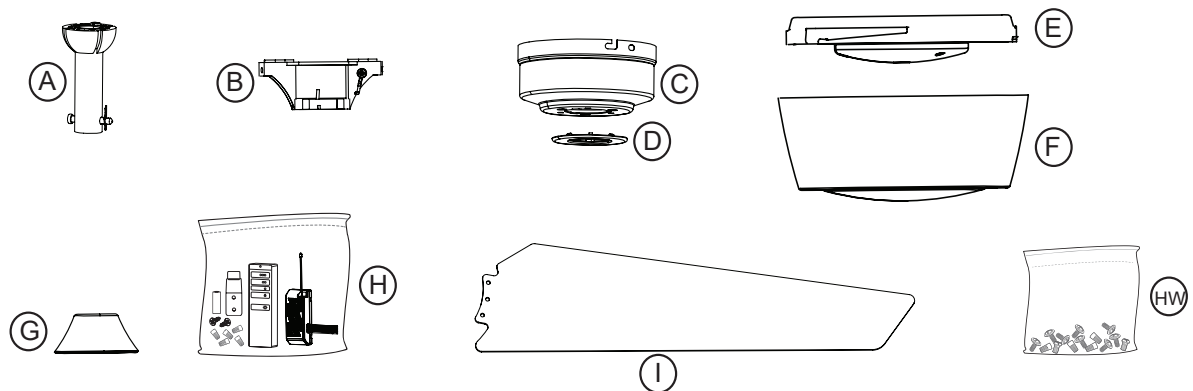
Si el comprador original deja de ser el propietario del ventilador, la garantía se anula.

Si el comprador detecta un problema en el ventilador relacionado con defectos de fabricación o material dentro del periodo de garantía asociado a la pieza defectuosa, HKC acepta reemplazar la pieza defectuosa sin cargo o, como alternativa, reemplazar el ventilador de techo por uno de un modelo similar o superior.

Las garantías de HKC se encuentran sujetas a las limitaciones de las garantías escritas que se establecen en esta garantía limitada de por vida para los ventiladores de techo de HKC. Se rechazan todas las demás garantías implícitas y explícitas, incluidas, entre otras, la garantía implícita de idoneidad para un fin particular y la garantía implícita de comercialización. Algunos estados no permiten el rechazo de las garantías implícitas, de modo que este rechazo podría no aplicarse a su caso.

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-361-3883 de lunes a jueves, de 8 a.m. a 6 p. m., y los viernes de 8 a. m. a 5 p. m., hora estándar del Este.



		50603	50604	50605
A	Varilla	4A000003530	4A000003980	4A000008770
B	Soporte de montaje	3KL33008534	4L000006410	4L000006410
C	Base	4A000008700	4A000008500	4A000008780
D	Cubierta de la base	4L000008030	4A000003790	4A000008790
E	Kit de iluminación	4A000008710	4A000008720	4A000008730
F	Cubierta de lente	4A166690004	4A166690002	4A166690003
G	Cubierta de horquilla	4A000003540	4A000005540	4A000008800
H	Paquete remoto	4L000007970	4L000007970	4L000007970
I	Aspa (x 3)	4A084720001	4A084720001	4A084720002
HW	Bolsa de aditamentos	4A000008740	4A000008750	4A000008760

El Honeywell Marca es acostumbrado marco carné de Honeywell Internacional Citada.

Honeywell Internacional Citada. hace no representable o garantías con respecto que este producto.

Este producto es fabricada durante  
**Hong Kong China Electric Appliance, LTD.**  
 3350 Players Club Parkway, Suite 225  
 Memphis, TN 38125  
 1 (877) 361-3883 9324 • 050818